



Tina Pajnik



4. nacionalna konferenca Jeziki v izobraževanju: Jeziki kot steber družbe in posameznika

V petek, 1. julija 2022, je na Brdu pri Kranju potekala konferenca Jeziki v izobraževanju. V plenarnih predavanjih so svoje delo predstavili dr. Kozma Ahačič z Inštituta za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, dr. Sarah Breslin iz Evropskega centra Sveta Evrope za moderne jezike v Gradcu, dr. Michaela Sambanis z Univerze v Berlinu in dr. Teresa Ting z Univerze Kalabrija. Govorci so predstavili izzive, s katerimi se srečujejo v večjezičnih kulturnih okoljih, ter določene spremembe in novosti na področju didaktike jezikov. Na sekcijskih predavanjih in na delavnicah so poslušalci lahko izbirali med različnimi vsebinskimi sklopi: večjezičnost v šoli, slovenščina, tuji jeziki, zgodnje opismenjevanje v tujih jezikih, jeziki in digitalna kompetenca, jeziki v predšolskem

obdobju, večjezičnost v vrtcu, razvijanje jezikovnih zmožnosti na razredni stopnji. Slušatelji so se seznanili s tekočimi in zaključenimi projekti, s primeri dobre prakse v vrtcih in šolah ter z orodji, ki mnogim učiteljem pomagajo pri pouku jezikov. Podrobneje so slušatelji bili seznanjeni s projektoma Jeziki štejejo (<https://jeziki-stejejo.si/>) in LISTIAC (<https://listiac.org/>) ter s platformo ECML – Evropski center za sodobne jezike Sveta Evrope (<https://www.ecml.at/>).

Zbornik povzetkov konference je dostopen na spletni povezavi https://www.zrss.si/pdf/zbornik_povzetkov_JEZIKI_2022.pdf. ●



Tadeja Česen Šink



Izobraževanja šolskih knjižničarjev za uporabo nove platforme sBiblos

V sredo, 12. oktobra 2022, je potekalo prvo od štirih spletnih izobraževanj za uporabo nove platforme za izposajo e-knjig za domače branje. V četrtek, 29. septembra 2022, smo bili namreč s strani MIZŠ prek okrožnice obveščeni o novi platformi sBiblos, ki šolskim knjižnicam v osnovnih in srednjih šolah ter zavodih za otroke in mladostnike s posebnimi potrebami omogoča izposajo e-knjig za doma-

če branje. Izposoja prek omenjene platforme je v osnovnih šolah namenjena učencem tretjega vzgojno-izobraževalnega obdobja in učiteljem, v srednjih šolah pa vsem dijakom in učiteljem. Platformo upravlja Zavod Beletrina iz Ljubljane.

sBiblos je povezan s sistemom COBISS, saj je uporaba platforme omogočena tistim šolam,



ki imajo svoje knjižnice vključene v COBISS in izpolnjujejo dva glavna pogoja: urejen dostop do storitve Moja knjižnica ter podpisana pogodba z IZUM-om o obdelavi osebnih podatkov.

Z namenom predstavitve platforme so bila oktobra izvedena spletna izobraževanja za knjižničarje šolskih knjižnic in učitelje slovenščine od zadnjega vzgojno-izobraževalnega obdobja osnovne šole dalje. Sama sem se udeležila izobraževanja, ki je potekalo v spletnem okolju Zoom, in sicer v četrtek, 12. oktobra 2022, ob 11. uri. Izobraževanje je koordiniral **Janez Čač**, sekretar Sektorja za investicije na MIZŠ (področje IKT). Na izobraževanju so sodelovali predstavniki Zavoda Beletrina, IZUM-a in ministrstva.

Matic Razpet iz Beletrine je predstavil definicijo elektronskih knjig, njihov zgodovinski razvoj, formate e-knjig in obliko zaščite, predstavil je platformo sBiblos in nekaj osnovnih pravil glede izposoje. V nadaljevanju je njegov sodelavec **David Čeh** pokazal uporabo platforme na različnih elektronskih napravah. Elektronske knjige lahko beremo na računalniku, pametnem telefonu, tablici ali e-bralniku. Za branje na računalniku moramo dodatno namestiti program Adobe Digital Editions, za branje na pametnem telefonu pa aplikacijo Biblos2. Na vsaki od naprav je pokazal prijavo v platformo in izposajo e-knjige. Sledil je prispevek **Tadeja Serdinška** iz IZUM-a, ki je pokazal in predstavil pogoje za uporabo platforme v povezavi s sistemom COBISS. Ker je pogoj za uporabo platforme sBiblos delovanje storitve Moja knjižnica, za katero potrebujemo vpisan elektronski naslov pri učencih oziroma dijakih, je najprej pokazal paketni vnos elektronskih naslovov. Na podlagi elektronskega naslova si uporabniki nastavijo geslo za vstop v storitev Moja knjižnica, to geslo pa je enako tudi za vstop v sBiblos. Spregovoril je o več možnostih prijave v storitev Moja knjižnica. Trenutno AAI prijava še ne deluje, načrtovano pa je, da bo delovala do konca koledarskega leta. Tadej Serdinšek je še enkrat opozoril tudi na vso pomoč v priročnikih in videovodnikih, ki so jih pripravili na IZUM-u.

Pred vprašanji udeležencev je spregovorila še **dr. Vesna Čopič**, ki je pozdravila projekt izposoje e-knjig za domače branje. Zahvalila se je vsem vključenim organizacijam (MIZŠ, Beletrina, IZUM, založniki) in povabila knjižničarje, naj se poistovetimo s tem projektom, ki je pilotni projekt, kar pomeni, da se bo poskusno izvajal eno leto. Po letu dni uporabe bo izvedena evalvacija v obliki javne konference, na kateri se bo začrtala smer projekta za naprej.

Za konec smo bili povabljeni še k zastavljanju vprašanj. Veliko vprašanj je bilo v klepetu videokonference zastavljenih že med predstavitvami. Vprašanja je moderiral Janez Čač, na nekatera so sodelujoči predavatelji odgovorili takoj, pisne odgovore na vsa preostala vprašanja pa so pripravili v nekaj dneh po izobraževanju in jih objavili na spletni strani www.sbiblos.si. Vabljeni, da si preberete zavihka Pogosta vprašanja in Kako deluje, kjer najdete vso pomoč in navodila, ki so nazorno predstavljena v obliki videoposnetkov.

Eno izmed glavnih vprašanj je bil izbor naslovov za domače branje. MIZŠ je namreč objavil javni razpis za založnike, ki bi bili pripravljeni ponuditi naslove knjig za izposajo v e-obliki in so v učnem načrtu za slovenščino in tako primerni za domače branje od tretjega vzgojno-izobraževalnega obdobja osnovne šole dalje. Ker je bilo v začetku oktobra še v teku podpisovanje pogodb z založniki, je bil seznam objavljen na spletni strani www.sbiblos.si nekaj dni po izobraževanju.

Na tej spletni strani so objavljeni tudi posnetki vseh štirih izvedenih izobraževanj za knjižničarje kot tudi posnetek izobraževanja, ki je bil namenjen računalnikarjem organizatorjem informacijskih dejavnosti. Naj za konec omenim še to, da bodo proti koncu koledarskega leta pripravljena spletna izobraževanja, v katerih bomo šolski knjižničarji lahko postavili konkretna vprašanja in predstavili izkušnje ali opozorili na težave, na katere bomo naleteli. ●